年/Year　 　　月/Month　 　　日/Date

在ザンビア日本国大使館 / Embassy of Japan in the Republic of Zambia

**誓約書 / Pledge**

申請団体/Applicant　(hereinafter referred to as “the Applicant”)

|  |  |
| --- | --- |
| 申請団体名/Name of the Organisation ： |  |
| 住所/Address　　　　　　　　　　　　 　　　　　: |  |
| 代表者氏名/Name of the Representative : |  |

申請事業/Name of the applying project (hereinafter referred to as “the Project”):

　今般、本申請団体は、本申請団体が主催する申請事業の開催について、「日ザンビア外交関係樹立60周年記念事業」としての認定を得た際には、下記事項を遵守することを誓約します。

　The Applicant pledges to comply strictly with the terms below in conducting the Project, once it is approved as an official commemorative event for the 60th anniversary of the establishment of diplomatic relations between Zambia and Japan.

　なお、本誓約に違反した場合には、交付認定取消しの措置を受けても異存はありません。

 The Applicant understands that official approval may be withdrawn in case of non-compliance with the terms below.

記/Terms

1. 事業が申請当時の内容から変更になる場合には、速やかに本書提出先の大使館に報告する。

The Applicant shall promptly report to the Embassy of Japan in the Republic of Zambia/the Embassy of the Republic of Zambia in Japan in case of any change in the content of the event from the time of application.

1. いかなる場合においても次の各項目に該当する事業を実施しない。

The Applicant shall not, in any case, conduct events which fall under any of the following:

1. 公序良俗に反する事業。

An event against public order or public morality;

1. 日本又はザンビアの法令に違反する又は違反するおそれのある事業。

An event that violates or may violate laws of Japan or Zambia;

1. 日本とザンビアの友好関係の促進という周年事業の目的に合致しない事業。

An event that does not serve the purpose of commemorative events in promoting friendships between Japan and Zambia;

（４）　特定の主義、政治的な主張又は宗教の普及を目的とする事業。

 An event that advocates any particular belief, political ideology or religion;

1. 公益性に乏しい事業。

An event that does not pursue public interest.

1. 営利を主たる目的とした事業。

An event for mainly profit-purposes; or

1. 公式ロゴの縦横比や色、デザインを変更しない。また、公式ロゴを認定された事業以外に使用しない。

The Applicant shall not change the aspect ratio, colour or design of the anniversary logo. The Applicant shall not use the anniversary logo for non-authorized events or purposes.

以上/END